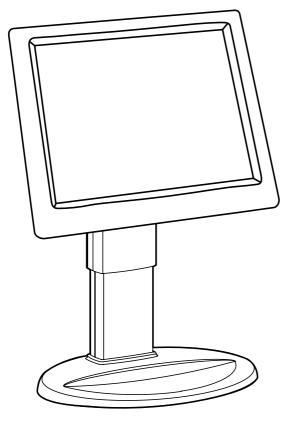
ERGOTRON®

Neo-Flex™ LCD Stand

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

取扱い説明書 安装说明

www.ergotron.com



Neo-Flex™ LCD Stand

- 5" (127 mm) height range
- Display tilts 35° forward/back
- Display pans 3° right/left
- Display rotates 90° portrait/ landscape
- Weight capacity adjusts to hold displays between 6 - 16 lbs (2.7 - 7.2 kg)
- 3 year warranty

Neo-Flex™ LCD スタンド

- •5" (127 mm) 高度距離
- ディスプレイは、前後に 35°傾く
- ・ディスプレイは、左右に3°回転
- ディスプレイは、縦横に90°回転
- ・重量制限は、6 16 lbs (2.7 7.2 kg) のディスプレイを 支えられるよう重量制限は調整可能
- •保証期間:3年間

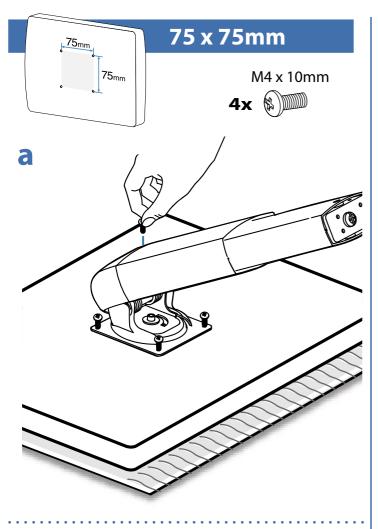
新型佛来克斯™ 液晶显示器 座台

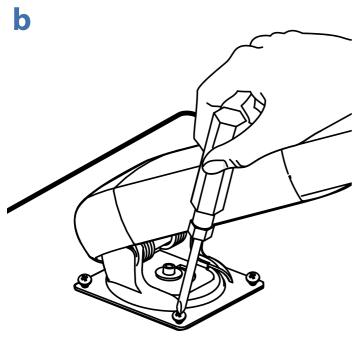
- 高度范围5" (127 mm)
- 显示器前/后倾斜 35°
- 显示器右/左摇动 3°
- 显示器旋转 90° 纵向/横 向
- 承重能力调整到6 16 磅 (2.7 - 7.2 kg)之间,以能 够支撑显示器。
- 3年保修

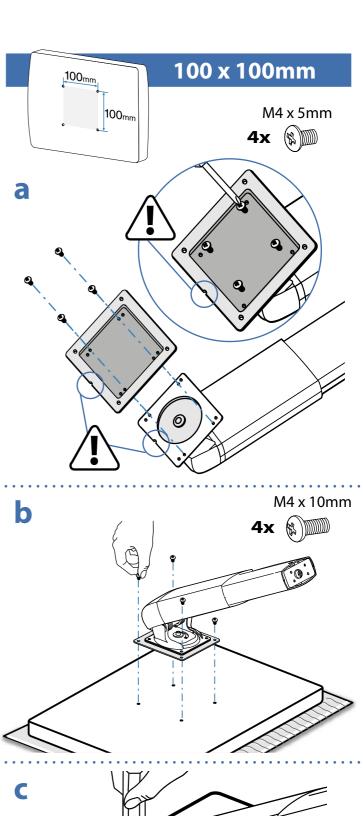
	Α	В	С	D
1 1x 2		1x	4x M5 x 8mm (5/16") 4x M4 x 10mm	1x 75mm - 100mm
3		For optimum ergonomic viewing, set top of monitor screen 1" below eye height of operator.	4x M4 x 5mm	

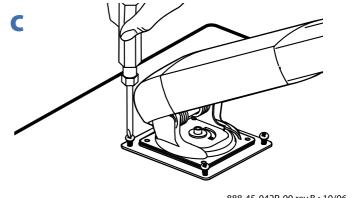


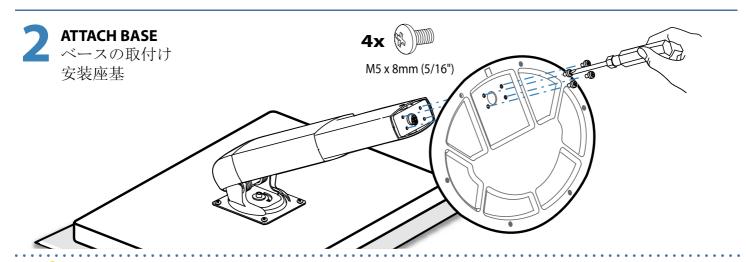
ATTACH DISPLAY ディスプレイの取付け 安装显示器













WARNING

The base of the Neo-Flex Stand is held down by the weight of the monitor and will extend on its own if lifted off the desk (fig.1). To avoid possible injury, always extend the Neo-Flex Stand to its full height BEFORE picking it up off the desk (fig. 2).

警告

Neo-Flex スタンドのベースは、 モニターの重量によって押さえつ けられているため、デスクから持 ち上げるとひとりでに飛び出しま す(図1)。 けがを防ぐためデスク から持ち上げる前に 必ずNeo-Flex スタンドを最大の長さまで 引き伸ばしてください(図2)。

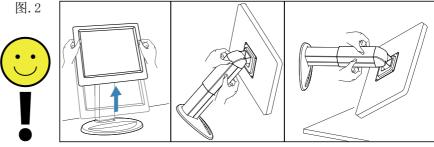
新型佛来克斯的座台被显示器的重量压迫,如果从桌面抬起,就会自行伸展(图1)。

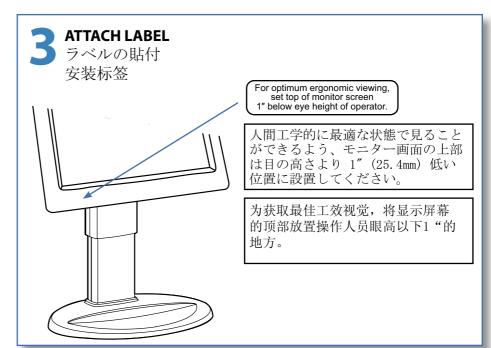
为避免可能造成的伤害,在将其从 桌面抬起之前(图2),始终要将 其座台

拉到最高。



fig.1





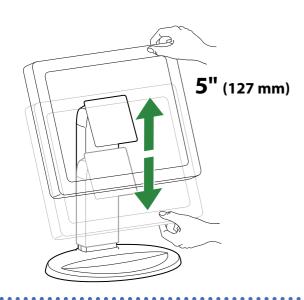
RANGE OF MOTION This product is designed to adjust quickly and easily according to your needs – refer to following steps for adjustment.

可動範囲当製品はニーズに合わせて素早く簡単に調節できるように設計されています。調整は下記の手順を参照してください。

移动范围:该产品的设计是为了快捷的适应您的需要参看以下步骤进行调整。

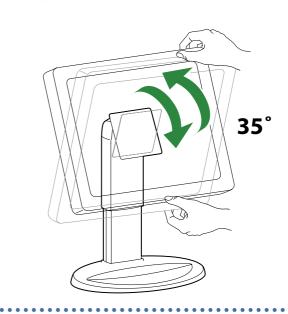
Lift - Up and down

リフト(上下) 抬起 - 上下



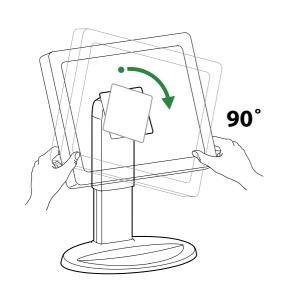
Tilt - Forward and Backward

チルト - 前後 倾斜 - 前后



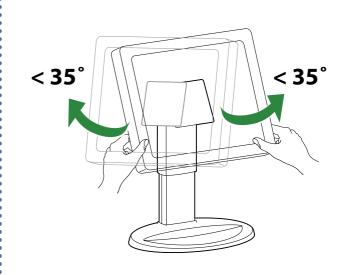
Rotate - Portrait/Landscape

回転 - 縦/横 旋转 - 纵向/横向



Pan - Side-to-side

パン - 左右 揺动 - 侧向



Adjust Lift - Up and down

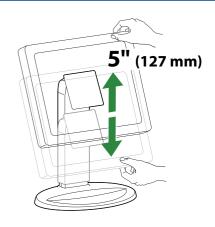
If it does not stay in place or movement is stiff, tension needs adjustment. Adjust until motion is equal.

リフトを調節する - 上下

ぐらぐらして安定しなかったり動きにくい場合は、張力を調節する必要があります。動きが均等になるように調節してください。

调整 抬起 - 上下

如果不在原位,或者移动僵硬,需要调节张紧力。调节直至移动合适。





WARNING

The base of the Neo-Flex Stand is held down by the weight of the monitor and will extend on its own if lifted off the desk (fig.1). To avoid possible injury, always extend the Neo-Flex Stand to its full height BEFORE picking it up off the desk (fig. 2).

警告

Neo-Flex スタンドのベースは、 モニターの重量によって押さえつ けられているため、デスクから持 ち上げるとひとりでに飛び出しま す(図1)。 けがを防ぐためデスク から持ち上げる前に 必ずNeo-Flex スタンドを最大の長さまで 引き伸ばしてください(図2)。

新型佛来克斯的座台被显示器的重量压迫,如果从桌面抬起,就会自行伸展(图1)。

为避免可能造成的伤害,在将其从 桌面抬起之前(图2),始终要将 其座台

拉到最高。



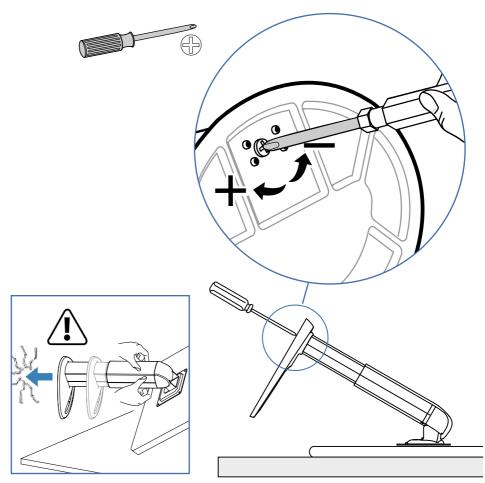
To increase tension - Turn Clockwise

張力を増加させるには- 時計回りに回す 増加张紧力 - 顺时针旋转



To decrease tension - Turn Counterclockwise

張力を減少させるには- 反時計回りに回す 減少张紧力 - 逆时针旋转



Adjust Tilt – Forward and Backward

If it does not stay in place or movement is stiff, tension needs adjustment. Adjust until motion is equal.

チルトを調節する - 前後

ぐらぐらして安定しなかったり動きにくい場合は、張力を調 節する必要があります。動きが均等になるように調節してく ださい。

调节 倾斜 - 前后

如果不在原位,或者移动僵硬,需要调节张紧力。调节直至移 动合适。





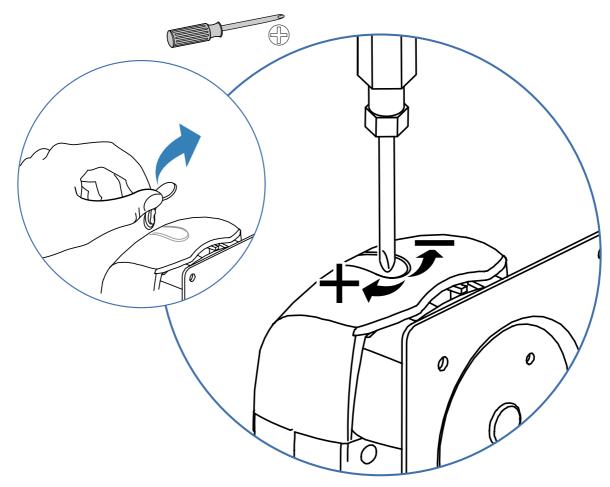
To increase tension - Turn Clockwise

張力を増加させるには- 時計回りに回す 增加张紧力 - 顺时针旋转



To decrease tension - Turn Counterclockwise

張力を減少させるには- 反時計回りに回す 减少张紧力 - 逆时针旋转





Trouble Shooting

Problem	Cause	Solution
Display lifts up and down too easily or with difficulty.	Tension needs adjustment.	Adjust Lift
	Exceeds weight capacity: 6 - 16 lbs (2.7 - 7.2 kg).	Contact Customer Care: www.ergotron.com
Display tilts forward and back too easily or with difficulty.	Tension needs adjustment.	Adjust Tilt

? トラブルシューティング

問題	原因	解決方法
ディスプレイが上下に過度に 移動しやすい、または移動し にくい。	張力を調節する必要 があります。	リフトを調節する 5
	重量制限超過: 6 - 16 lbs (2.7 - 7.2 kg).	カスタマーケアに連絡する www.ergotron.com
ディスプレイが前後に過度に 傾きやすい、または傾きにく い。	張力を調節する必要 があります。	チルトを調節する 6



问题解答

问题	原因	解决
显示器上下抬起太容易或困难。	张紧力需要调节。	调节 抬起
	超过承重能力 6 - 16 lbs (2.7 - 7.2 kg).	联系客户服务部 www.ergotron.com
显示器前后倾斜太容易或困难。	张紧力需要调节。	调节 倾斜

Ergotron Warranty

Ergotron warrants that its products will remain free of defects in material and workmanship for five (5) years. All subject to the exceptions, exclusions and limitations as set forth below.

Exceptions to this warranty include:

- Three (3) year warranty on all Neo-FlexTM by Ergotron products
- One (1) year warranty on all power supply components by Ergotron; battery carries a 90 day performance warranty and six (6) month warranty against manufacturer defects.

Note: In EU, two (2)-year warranty on all power supply components by Ergotron; battery carries a 90-day performance warranty and two (2)-year warranty against manufacturer's defects.

OEM products resold by Ergotron are warranted by the respective manufacturer

Exclusive Remedy: If any Ergotron equipment is or becomes defective in material or workmanship during the warranty period, Ergotron, at its sole discretion, may replace or repair the unit at a designated Ergotron location or at the customer location. The purchaser must get pre-approved authorization to return product to Ergotron. The Purchaser must contact Ergotron to obtain an RMA (Return Material Authorization) number. Ergotron will promptly repair or replace the item and ship it to Purchaser at no charge to the Purchaser. Performance of repair or replacement does not renew or extend the warranty period

THIS REMEDY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF WARRRANTY AS TO THE EQUIPMENT, except in respect to the personal injury. Purchaser shall give Ergotron immediate written notice of any personal injury resulting from use of Ergotron equipment.

Exclusions and Limitations: Ergotron disclaims liability for injuries or losses caused by or associated with installation or use of its equipment in any manner other than in strict conformance with the instructions set forth in its installation manuals, supplemental assembly and installation instruction sheets, technical bulletins or product literature or by equipment that has been altered, damaged or misused.

Warranty on fully charge batteries left in an unused state for more than three (3) consecutive months is automatically void.

Warranty on fully discharged batteries left in an unused state for more than three (3) consecutive days is automatically void.

Purchaser has not relied upon and Ergotron disclaims any and all warranties other than the expressed warranty stated above, subject to the exclusions and limitations provided herein. Ergotron disclaims all other warranties, expressed or implied, including but not limited to the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

Ergotron further disclaims liability to purchaser and all others for all consequential, incidental and special damages caused by or in connection with the products, their use or misuse, and their performance or nonperformance.

821-842-00



© 2006 Ergotron, Inc. All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

Americas Sales and Corporate Headquarters	EMEA Sales
St. Paul, MN USA (800) 888-8458 +1-651-681-7600 www.ergotron.com sales@ergotron.com	Amersfoort, The Netherlands +31 33 45 45 600 www.ergotron.com info.eu@ergotron.com
APAC Sales	Worldwide OEM Sales
Singapore www.ergotron.com info.apac@ergotron.com	www.ergotron.com info.apac@ergotron.com

エルゴトロン保証規定

エルゴトロン(以下、弊社と称する)では素材、性能上欠陥のない製品に対して五(5)年間保証します。例外、免責、および制限事項は次のように定められています。

当保証の例外事項は次の通りです:

- ・弊社製のすべてのネオフレックス™については三(3)年間保証。
- ・弊社製のすべての電源構成品については一(1)年間保証。バッテリー については90日間の性能保証、製造側の欠陥については六(6)ヶ月の 保証

注:EU諸国においては、弊社製のすべての電源構成品については二(2)年間保証。バッテリーについては90日間の性能保証、製造側の欠陥については二(2)年間の保証。

・弊社が再販するOEM製品についてはそれぞれのメーカーによって保証。

排他的法的救済:保証期間中に社製の機器に素材や技術上の欠陥がある、あるいは欠陥が生じた場合、製品の欠陥が保証対象であるかどうか弊社がお客様と相談の上判断します。弊社は独自の決定権をもち、保証対象であると判断された機器を、指定された弊社所在地またはな客様の所在地において交換または修理します。弊社に返品する場合、お客様は事前承認を得ておく必要があります。お客様は弊社にお問い合わせの上、RMA(商品返品確認番号)を取得してください。弊社は速やかに無料で製品を修理または交換し、お客様に送付します。修理または交換により、保証期間が更新あるいは延長されることはありませ

人的傷害の場合を除き、この法的救済は、機器に関する保証違反についての排他的措置です。弊社製機器の使用により人的傷害が発生した場合、お客様から弊社宛てに書面で速やかにご通知ください。

免責および制限事項:弊社発行の全ての製品関連資料(取扱い説明書、補足的組立て・取扱い説明書、製品仕様・技術資料、製品カタログ、弊社ウェブサイト掲載製品情報等)に記載された指示に厳密に従った以外の方法による機器の取付けおよび使用、それに関連した使用、または改良、破損、誤使用された機器による、傷害または損失について一切の責任を放棄します。

完全充電したバッテリーを使用しない状態で連続三(3)ヶ月放置した 場合は、自動的に無効となります。

完全放電したバッテリーを使用しない状態で連続三(3)日間放置した 場合は、自動的に無効となります。

弊社はここに記載した免責および制限事項を前提とし、上記に明言された保証内容以外の任意およびすべての保証を放棄し、お客様はこれに依存しないものとします。弊社は明示または暗示されたその他すべての保証を放棄し、特定の目的についての製品適格性および適合性も含め、これに限定されるものではありません。

弊社はさらに製品の使用または誤使用、動作または非動作による、あるいはそれに関連した付随的、偶発的、および特殊な損害について、お客様およびその他への責任も放棄します。

ERGOTRON°

© 2006 Ergotron, Inc. All rights reserved.

Ergotron, Inc. は製品の取付けおよび使用法について正確かつ完全な情報を提供するようあらめる努力をしますが、編集上の誤りや省略 (英語から多言語へ翻訳する際に発生するものを含む)、またはこの取扱説明書と関連した設備の動作によるどのような性質の付随的、特殊または間接的損害についてはその責任を問われないものとします。Ergotron, Inc. は、製品設計および/または製品のドキュメントについてユーザーに対する予告なしに変更する権利を留保します。最新の製品情報、または記載されている言語以外の言語によるドキュメントが入手可能かどうかについては、Ergotron まで問い合わせてください。Ergotron, Inc.,1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign による事前の書面による承諾なした、この出版物のいかなる部分についても、複製、情報検索方式への保存、または電子、機会、コピー、録音、またはその他の形式や手段による伝達を禁止します。Ergotronは、Ergotron, Inc. の登録商標です。

アメリカ セールス および本社	EMEA セールス
アメリカ合衆国 (800) 888-8458 +1-651-681-7600 www.ergotron.com sales@ergotron.com	オランダ +31 33 45 45 600 www.ergotron.com info.eu@ergotron.com
APAC セールス	ワールドワイド OEM セールス
シンガポール www.ergotron.com info.apac@ergotron.com	www.ergotron.com info.oem@ergotron.com

Ergotron 保证

Ergotron 公司保证其产品在五(5)年内不会有材料和工艺上的 缺陷。所有保证均受限于下文所述之除外责任条款、排外项目 和限制条件。

本保证的除外责任条款包括:

o to include in to include in to include in to include include in to include include include in the include in

- Ergotron 对所有Neo-Flex™产品提供三(3)年保证
- Ergotron 对所有电源部件提供一(1)年保证; 电池有90天的性能保证和六(6)个月的制造缺陷保证。

注意: 在欧盟, Ergotron 对所有电源部件提供两 (2) 年保证; 电池有90天的性能保证和两 (2) 年的制造缺陷保证。

Ergotron 出售的OEM产品由其各自的制造商提供保证。

排他性补偿:在保证期内,如果任何Ergotron设备在材料或工艺上出现缺陷,Ergotron 会向客户确认该产品缺陷是否属保证范围。Ergotron 可全权酌情决定在Ergotron 指定的地点或客户场所对保证范围内的装置进行更换或维修。将产品退回

Ergotron 之前,买家应预先获得授权。买家应与Ergotron联系 ,取得RMA(退货授权)编号。Ergotron 会立即修理或更换该装 置并将其发运至买家,而不向买家收取任何费用。进行修理或 更换不会重新开始或延长保证期。

本补救条款是针对因违反本保证而对设备进行的排它性补救条款,除非涉及人身伤害。如果因使用Ergotron 设备而造成人身伤害,买家应立即以书面形式通知Ergotron。

排外项目和限制条件:若设备安装或使用过程未能严格遵循本安装手册、补充的装配及安装说明文件、技术公告或者产品文献中所指明的方法,或者设备曾被改装、损坏或者错误使用,对于由此而导致的或相关联的人员伤害或财产损失,Ergotron概不承担责任。

如果充满电的电池连续三(3)个月置于不使用状态,其保证自动失效。

如果完全放电的电池连续三(3)个月置于不使用状态,其保证自动失效。

受限于本文件规定的排外项目和限制条件,除上文明确规定的保证之外,买家不应依赖于任何其它保证,且Ergotron 不提供任何其它保证。Ergotron 不提供所有其它明示或暗示的保证,包括但不限于对适销性和适用特定用途提供保证。

另外,Ergotron 对买家或其它人士因本产品、使用本产品或错误使用本产品及这些产品起作用或不起作用而引致的偶然或特殊损害不承担责任。



© 2006 Ergotron, Inc 版权所有。

美洲销售部门 和公司总部 欧洲、中东和 非洲销售部

美国明尼苏达 州圣保罗市 (800) 888-8458 +1-651-681-7600 www.ergotron.com sales@ergotron.com 荷兰阿姆斯福特市 +31 33 45 45 600 www.ergotron.com info.eu@ergotron.com

亚太地区销售部

全球0EM销售部

www.ergotron.com info.apac@ergotron.com www.ergotron.com info.oem@ergotron.com